

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	林東泰	服務機關	1.國家通訊傳播委員會	職稱	1.委員
			2.		2.
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
妻		李瑞音			

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北縣三芝鄉土地公埔段埔尾小段 188 地號	9,481	10000 分之 76	林東泰
台北市中正區南海段 1 小段 292 地號	6.25	全部	李瑞音
台北市中正區南海段 1 小段 292-1 地號	14.62	全部	李瑞音
台北市中正區河堤段 3 小段 437 地號	169	4 分之 1	李瑞音

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北縣三芝鄉土地公埔段埔尾小段 188 地號建號 273	189.60	全部	林東泰
台北市中正區南海段 1 小段 292, 292-1 地號建號 869	115.80	全部	李瑞音
台北市中正區河堤段 3 小段 437 地號建號 479	118.78	全部	李瑞音

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	1998	CD○○○○	林東泰

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
未達申報標準			

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新台幣價額
未達申報標準				

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 台 幣 價 額
未達申報標準			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 2,878,002 元)

1. 股票(總價額:118,450 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
中鋼	李瑞音	6,000	10	60,000
台積電	李瑞音	2,548	10	25,480
聯電	李瑞音	3,267	10	32,670
南亞	李瑞音	23	10	230
技嘉	李瑞音	7	10	70

2. 票券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

3. 債券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白				

4. 其他有價證券(總價額:2,759,552 元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
景順日企基金(註 1)	李瑞音	454		521,445
美林太平洋股票基金(註 2)	李瑞音	174		154,473
大聯全球高收益債券基金(註 3)	李瑞音	1,299		193,334
霸菱泛太基金(註 4)	李瑞音	63		222,451

富達東南亞基金(註 5)	李瑞音	849		109,213
富蘭克林潛力組合(註 6)	李瑞音	19		41,740
寶源新興市場基金(註 7)	李瑞音	682		205,398
保德信全球醫療生化	李瑞音	3,383	16.78	65,002
寶源歐洲小型基金(註 8)	李瑞音	369		351,028
ING 全球不動產基金	李瑞音	30,003	10	300,030
ING 鑫成長基金	李瑞音	55,719	10	557,190
AE 新興市場債券(上銀)(註 9)	李瑞音	70		38,248

註 1:票面價額 36.66US
 註 2:票面價額 22.20EUR
 註 3:票面價額 4.75US
 註 4:票面價額 111.45US
 註 5:票面價額 4.10US
 註 6:票面價額 70.12US
 註 7:票面價額 9.61US
 註 8:票面價額 23.82EUR
 註 9:票面價額 17.44US

(八) 其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
珠寶	李瑞音	250,000

(九) 債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
本欄空白			

(十) 債務(總金額: 5,600,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
房屋貸款	李瑞音	第一商業銀行	4,700,000
消費性貸款	林東泰	農民銀行	600,000
消費性貸款	林東泰	台北市第七信用合作社	300,000

(十一) 事業投資(總金額: 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
本欄空白		

(十二) 備註

- 1.林東泰投保新光人壽終身壽險 50 萬元,已繳費約 8 萬元;民國 96 年到期後,每 5 年可領回 10 萬元。
- 2.林東泰投保安泰人壽終身壽險 100 萬元,已繳費約 19 萬元;民國 96 年到期後不必再繳費。
- 3.李瑞音投保安泰人壽終身壽險 100 萬元,已繳費約 25 萬元;民國 96 年到期後不必再繳費。
- 4.李瑞音投保全球人壽卓越變額萬能壽險 300 萬元,已繳費 50 萬元,未來視投資效益增減。
- 5.李瑞音投保 ING 安泰變額保險 120 萬元,已繳費約 108 萬元。
- 6.李瑞音購買富蘭克林潛力組合(定期定額)每月 5,000 元。
- 7.李瑞音購買 AE 新興市場債券(定期定額)每月 5,000 元。
- 8.李瑞音購買南山好鑫動養老保險 60 萬,目前已繳交 40 萬,民國 99 年到期可領 67 萬。
- 9.歐元匯率為 39.99,美元匯率為 31.33

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人： 林東泰

申報日期： 95 年 05 月 09 日